Despues di 1 aña di retraso

23 di Juli proyecto Green Corridor lo mester wordo entrega



Diabierna 13 Juli 2018

DOS MORTO DEN TRAFICO NA SHABA











Wendell A.R. de Leeuw naci 25 december 1995 na Aruba y Dyllon A. LOURENS (chauffeur di e brommer) naci 1 oktober 1995 na Aruba .

Avior no por sigui bula pa Aruba



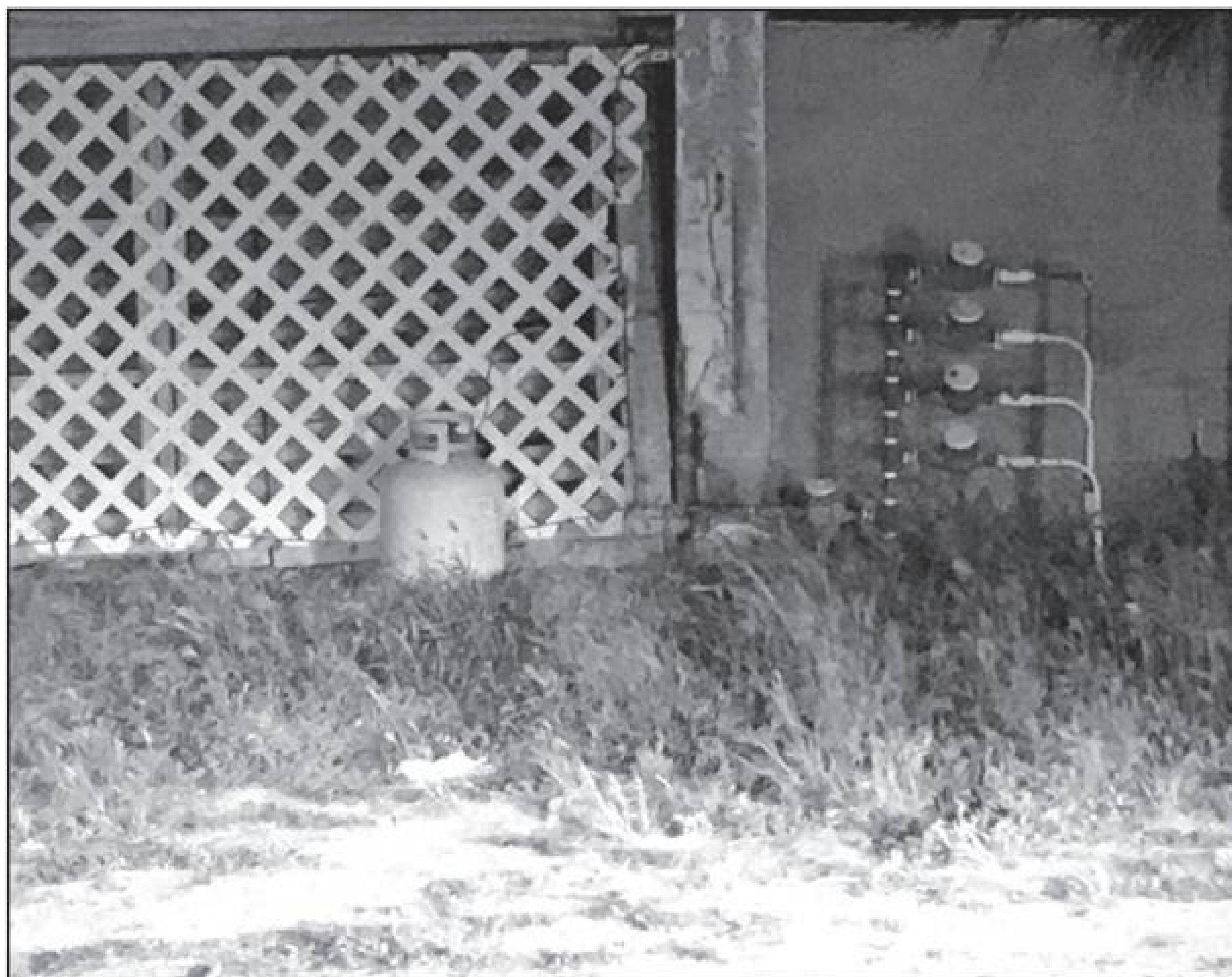
Tanki di gas a explota riba habitante den apartamento



Tanki di gas a explota riba habitante den apartamento







Diahuebs marduga alarma a wordo bati pa un explosion na Papilon. Esaki ta un compleho di apartment situa pabao di Rowgini's na Sta. Cruz.
Algo a bay robes cu esaki a explota. E victima lo a haya kemadura pisa y a wordo atendi pa ambulance.

Aruba a conoce su di 3 y di 4 morto den trafico

Dos hoben a perde nan bida den un accidente cruel na Shaba











Aruba a keda den shock, ora cu e noticia cu tabata tin un accidente sumamente grave a tuma luga na altura di Sun & Shade Optica na Shaba, ora cu un brommer Hayabusa a dal den un Nissan Sentra, cu desenlace fatal. Vocero di Polis, Liliana Rasmijn, a relata cu den careda di 3'or y 23 di marduga, central ta haya un yamada cu un accidente a sosode na altura di e luga ya menciona. Ta asina cu na yegada di patruya, ta pidi inmediatamente pa ambulance mirando e situacion cu nan a haya e momento ey. Tabata tin 3 victima den e accidente aki. Dos riba caminda y uno den e auto pega.

E chauffeur di e Nissan Sentra tabata den e auto ainda. Ambulance a yega na e sitio. A purba di yuda e dosnan riba caminda pero no por a haci nada mas pa nan. Di biaha nan a bay check e chauffeur di e Sentra,kende tabata hopi critico e momento ey y a bay cun'e cu urgencia pa hospital. Te asina cu tin di compronde di specialista di trafico, cu e Nissan Sentra color blauw, tabata bayendo direccion zuid y e Hayabusa lo mester a bay nort. Loke a pasa ta cu e Nissan Sentra mester a hala na su man robez pa bay bira, y na unda cu e Hayabusa a dal semifrontal den dje. E impacto tabata asina fuerte cu esun riba e brommer a keda riba caminda tira y e pasahero den e Nissan Sentra tambe a keda tira banda di otro riba caminda.

E dos hobennan aki no a scapa. Pa 4'or di marduga dokter Texier ta constata morto di e hoben Wendell A.R. de Leeuw, naci dia 25 di December 1995, na Aruba, biba na Alto Vista. E tabata e persona sinta na banda den e Nissan Sentra. E otro tabata e hoben yama Dyllon A. Lourens, naci dia 1 di October, 1995, naci na Aruba, biba na Sabana Blanco pero di vakantie na Aruba. Ta asina tur dos curpa a wordo confisca pa fiscal y na unda cu departamento di trafico a bin na e sitio, tambe departamento di Slachtofferhulp pa asina duna cuerpo di polis un man.
Cu e mortonan aki Aruba a conoce su di 3 y di 4 morto den trafico pa loke ta aña 2018.

Ta dos persona hoben, unda cu Cuerpo Policial como tambe Solo di Pueblo ta manda palabra di forsa y condolencia na e famia na e momentonan duro aki.

Amigonan ta yora e morto di Wendel de Leeuw alias Djaka Muis

Tabata un persona hopi alegre y semper contento



Amigonan di Djaka Muis ta yora su partida. Esaki SOLO por a lesa ayera riba rednan social desde momento cu e noticia a alcansa pueblo.

Djaka Muis motociclista cu pasion:
Por observa cu Djaka Muis, e nomber di cariño duna na Wendel, tambe ta un perdona apasiona na motociclismo. Por a nota varios video di dje riba su brommer poniendo drama y show.

E tabata pasahero:
Destino a hibe na un fayecimento, unda e mes no ta riba un brommer, pero como pasahero den e Nissan Sentra, den un accidente horibel cu brommer.
Un sin fin di amigo tabata memorisa nan ultimo momentonan cu "Djaka Muis."
Wendell ta un persona bon conoci na Noord y por bisa masha popular, pasobra e tin un caracter habri ta amigabel.
Na su famianan y pareha, SOLO ta manda nos palabra di profundo condolencia.

Kico ta pasando den Fundacion Facilidadnan Deportivo?

Dicon Gobierno no a cambia e miembronan di bestuur ainda?

SOLO DI PUEBLO a haya reaccion di algun persona cu ta precupa pa cu e hecho cu te ainda Gobierno no a cambia e representantenan di Gobierno den e bestuur di FFD.

Gobierno tin tur derecho di cambia su representantenan y pone nobo. Sinembargo por tuma nota cu keto bay e mes un hendenan di AVP ta sinta den e bestuur aki.

Tambe tin entendi cu nan ta cambiando e statuut, pa asina nan por apodera di e fundacion, den estilo Lotto.

E procedura pa cambia e representante, mester manda un carta pa e miembronan cu nan mester baha, anunciando nan e representante nobo.

Lotto por keda cu su representante, ASU por keda cu su representante. Esakinan ta keda pa nan mes pa dicidi. Sinembargo Gobierno ya por a cambia su representantenan.

Manera SOLO DI PUEBLO a trece dilanti caba, un persona cu a haci algo robes den e fundacion aki y cu a wordo manda cas, awor lo bin traha bek dentro di poco.

Ta urgi Gobierno pa tuma accion, pasobra asina ki por mira cu te mes un grupo di AVP ta keda haci y deshaci como representante di Gobierno.

Minister Besaril den combersacion cu comandante di Korps Mariniers:

"Arumil mester ta un "stepping stone"pa un carera despues di servicio militar"

"Arumil mester ta un "stepping stone"pa un carera despues di servicio militar". Esaki ta un punto cuMinister Plenipotenciario Guillfred Besaril a atende cu e comandante di Korps Mariniers Jeff Mac Mootry y e secretaris di e "innovatieraad" di Korps Mariniers Frits van den Heuvel. E mandatario a topa y papia cu e militarnan aki na e "Relatievaardag van de Koninklijke Marine" na Den Helder.

Jeff Mac Mootry a conta sr. Besaril cu el a lanta na Aruba como mucha y despues cu el a drenta servicio militar el a tabata staciona na Aruba y su yiunan a nace na Aruba. P'esey sr. Mac Mootry tin uncariño hopi grandi pa Aruba y Caribe. Tanto Mac Mootry y sr. Van den heuvel a bisa di kier mira un significacion adicional di Marina Real pa e parti Caribense di Reino Hulandes.

Minister Besaril den su combersacion cu comandante Mac Mootry, a acentua e hecho cu e militarnan cu ta forma parti di Arumil lo mester tin un base profesional pa despues di nan servicio militarnan por sigui un carera p'afor di Arumil. 'E militarnan aki, despues di tres aña den Arumil, lo mester tin un ofischi cu ta haci cu nan por haya un trabao. Sea un militar



mester tin un significacion mas importante y profundo. Arumil mester ta un "stepping stone" pa un carera despues di nan servicio militar. Mi a palabra cu comandante Mac Mootry cu nos lo tin un follow up riba e tema aki pa mira kico ta e posibilidad pa e militarnan Arubano den Arumil,' asina Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a bisa.

Velocidad halto y falta di preferencia tabata e factornan principal pa e accidente fatal na Shaba

Aparentemente durante e accidente fatal cu a tuma luga na Shaba, e Nissan Sentra envolvi no a duna preferencia na e brommer Hayabusa cu tabata bayendo direccion nort. E auto tabata pa birando na man robes sin duna preferencia, cual ta e factor di mas importante. Tabata un impacto hopi fuerte, pa motibo cu e motociclista ta muri na e sitio y ta saca tambe e pasahero bent'e riba caminda cu consecuencia fatal.



Esey ta loke polis a saca afo tambe. Segun Liliana Rasmijn, vocereo di polis, a splica cu e brommer tambe tabata biniendo cu un velocidad halto. Ta compronde cu dos famia ta den nan tristera, pero esey ta loke a pasa. E auto a crusa dilanti di e brommer, y e brommer a bin cu un velocidad asina grandi. Riba potretnan por mira cu e auto tabata habri for di otro. Den ningun rato materialenwagen a habri e auto, ta e brommer a haci esaki. E accidente aki tabata uno hopi fuerte.





Tabata tin varios accidente riba e caminda di Shaba cu tabata fatal

Papiando cu vocero di polis Liliana Rasmijn, tabata tin varios accidente fatal cu a sosode riba e caminda eynan. Por ehempel uno cu a tuma luga no mucho leu for di e Shopping

Mall na Shaba, cual tabata un accidente fatal. Esey tambe tabata un caso di velocidad halto. Pesey tin cu recorda tur hende cu ta haci uzo di careteranan, pa bay conforme ley y tene cuenta cu velocidad halto.

Ban wak miho riba caminda y tene cuenta cu no ta auto so ta core riba caminda, sino brommer y bicicleta tambe. Awo cu e accidente fatal aki, tin dos famia den tristesa.







Chauffeur di e Nissan Sentra accidenta ta na bida ainda







Pa loke ta trata e chauffeur di e Nissan Sentra, ta den intensive care.

Tin rumornan cu e persona aki a fayece, pero no ta asina. Segun vocero di polis, Liliana Rasmijn, e chauffeur ta den intensive care cu sangramento interno. Pero e ta na tino. Pa su siguridad e ta den ICU pa tin miho bista riba dje, mirando e sla cu el a haya. Pero e hoben aki ta na bida, e ta critico pero stabil, segun informacion di hospital.

Ta un hoben di 21 aña, kende tabata chauffeur. E pasahero di e Nissan Sentra a fayece y e chauffeur di e brommer cu a dal den e Nissan Sentra, tambe a fayece. Ta un caso hopi lamentabel cu a sosode den oranan di marduga di diaranson.

Disfruta ultimo siman di Copa Mundial di futbol cu Digicel









Digicel Aruba a pone sonrisa riba cara di fanaticonan di futbol durante e campeonato mundial tumando luga na Rusia. Digicel Aruba a trece alegria formando parti di eactividadnan. Participantenan a goza di por a gana premio di Digicel Aruba.

Promotornan di Digicel a bishita varios localidad manera bar, lounge, unda fanaticonan di futbol a topa pa disfruta y mira e weganan di futbol. Na e localidadnan aki e promotornan a setup gol chikito y esunnan presente por a gana diferente premio. Participantenan cu a anota gol a gana SIM card di Digicel, bala di futbol di Digicel, headset y T-shirt caps, termo y mucho mas.

Aparte di e tour di promo di Digicel Aruba, camp di futbol y teamnan tabata feliz di a ricibi bala di futbol di Digicel. Sport297 a organisa su camp di futbol y a gradici Digicel p'e balanan di futbol ricibi. Dia 12 y 13 di Juli Soccer Institute Aruba (SIA) den colaboracion cu F.C. San Nicolas a organisa na Joe Laveist Sports Park e "Soccer Social Experience" gratis p'e muchanan. SIA tin como meta pa sigui traha riba desaroyo di futbol na Aruba y di e muchanan na San Nicolas.

E fin di siman aki ta e final di "FIFA World Cup" y fanaticonan di futbol lo por disfruta di esaki un biaha mas na nan luga preferi. 'Promo Girls' di Digicel lo ta riba caminda y partiendo premionan di Digicel un biaha mas, asina finalisando e sensacion di e campeonato mundial di futbol. Sigui Digicel riba facebook pa mas detaye unda nan lo ta e fin di siman aki.

No tabata tin mucho testigo cu a mira e accidente fatal







Liliana Rasmijn, vocero di polis a splica cu no tabata tin mucho testigo pa loke ta e accidente fatal cu a tuma luga den cercania di e shopping mall na Shaba. Segun e vocero, por ta un of dos testigo, mirando cu ta puro tienda tin eynan, pero si tin camara rond di e edificio eynan. Lo mester por yega na e camaranan pa mira cu exactitud kico por a pasa. Tin diferente version, pero ta prefera di warda un rato pa duna e version corecto.





Mustrando e maneho transparente cu continuamente ta wordo hiba

Ministerio di Infrastructura y Medio Ambiente a percura pa Raiz ricibi carta cu contesta y documentonan cu a solicita

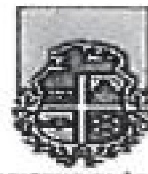
Diarazon partidoRaiz a haci peticion pa ricibi informacion adicional pa locual ta e proyecto di (1) Isla di Oro y (2) 'boorschip West Capelle', specificamente'lozing' (descarga) cu ta tuma luga a causa di e boramento den nos awanan teritorial. Mester enfatisa cu despues cu a ricibi e carta cu preguntanan diarazon mainta, a percura pa e carta aki a wordo contesta pa diarazon atardi na partido Raiz hunto cu e documentonan concerni.

Manera ta conoci pa locual e prome peticion di partido Raiz, esta e proyecto di Isla di Oro, anteriormente a entrega tur documento cu a wordo pidi y cu tabata disponibel e tempo ey na e partido. Despues e proceso a continua unda cu a ricibi e consehonan di DIP y DNM caminda cu a notifica e desaroyadornan cu Gobierno no lo otorga e permisonan necesario cu ta wordo pidi pa por desaroya e area di Isla di Oro como un resort. A base di esaki y hacienda uso di nan derecho di Landsverordening Openbaarheid van Bestuur (LOB), un bes mas Raiz a haci peticion pa ricibi e consehonan aki pa cual diarazon atardi a mandaRaiz tur e copianan (carta di DIP, DNM y e carta cu a wordo manda pa e desaroyadornan) manera cu a wordo solicita.

Pa locual ta e di dos peticion haci pa Partido Raiz diarazon mainta, e partido a cuestiona e trabounan di e 'boorschip West Capelle' cu tabata haciendo e boramento cu a termina den nos awanan. A manda e Raiz documento cu ta encera e 'advies' cu tabatin di DNM pa locual ta trata e aspecto di e awa cu ta wordo descarga den nos awanan teritorial.

E documento ta indica cu conforme e richtlijnen cu tin di Marpol, e instancia cu ta responsabel pa e control (Directie Scheepvaart) a haci y lo haci e controlnan necesario. Y cu e organisacion a cumpli conforme e conseho cu a ricibi for di DNM. Dunando contesta specificamente riba e pregunta di 'lozing' cu ta tumando luga.

Mustrando e transparencia cu nos kier trece dilanti continuamente den e maneho a base di cual ta fiha e decisionnan cu ta tuma.



Ministerio Desaroyo Teritorial ,Infrastructura y Medio Ambiente

L.G Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 6070
Fax. (297) 582 7564

Aan: de leider en president van de verenging RAIZ
t.a.v. de heren Ursell M. Arends en Tai Foo B. Lee
Oranjestad, Aruba

Onderwerp: verzoeken RAIZ d.d. 11 juli 2018 (1) 'Isla de Oro' (2) boorschip West Capelle

kenmerk: N&M/18/0056
N&M/18/0115

Datum: 11 juli 2018

Geachte heren Arends en Lee,

Middels dit schrijven bevestigen ik dat uw brieven d.d. 11 juli 2018, referte de verzoeken (1) 'Isla di Oro' en (2) 'boorschip West Capelle', in goede orde zijn ontvangen. Hierbeneden ga ik afzonderlijk in op de desbetreffende brieven.

Verzoek Isla de Oro:
In uw brief verzoekt u om ' *RAIZ van kopieën te voorzien van de specifieke documentatie die door de diensten DNM & DIP aan de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu zijn bekendgemaakt*'. Als gevolg hiervan stuur ik bijgevoegd het advies van de Directie infrastructuur en Planning (DIP) (d.d. 13 juni 2018 kenmerk I/18/1001) en het advies van de Directie Natuur en Milieu (DNM) (d.d. 24 mei 2018 kenmerk N&M /18/0066). Tevens stuur ik de brief gericht aan de ontwikkelaar waarbij bekend wordt gemaakt dat het verzoek van de ontwikkelaar wordt afgewezen (d.d. 14 juni 2018 kenmerk I/18/1001).

Verzoek Boorschip West Capelle:
In uw brief verzoekt u' *om met spoed toelichting openbaar te maken betreffende de lozing*'. Opgemerkt dient te worden dat ik over dit onderwerp advies heb ingewonnen bij de DNM. In de brief wordt vermeld dat het afvalwater conform de richtlijnen van MARPOL verwerkt wordt. De brief stuur ik bijgevoegd (d.d. 20 juni 2018 kenmerk n&m 18/0097).

Indien u additionele vragen heeft met betrekking tot dit onderwerp, adviseer ik om contact op te nemen met het Ministerie van Algemene Zaken alsook het Ministerie van Transport.

Hopende u zo voldoende geïnformeerd te hebben en in afwachting van een bevestiging uwerzijds, verblijf ik,

Hoogachtend,

Otmar E. Oduber
Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu



Serlimar cu investigacion di desperdicio residencial actual na Aruba

Resultado di investigacion aki lo duna un indicacion di e composicion di desperdicio residencial di casi 40 mil cas





Pa mas 60 aña largo a deposita desperdicio di cas y tur otro tipo di desperdicio cu ta wordo colecta na Parkietenbos cu actualmente a yega un haltura di 50-meter cu ta cubri un area di 16 hectarea. Serlimar SG ta na altura cu e deperdicio cu ta wordo produci na Aruba no por keda wordo deposita mas ariba Parkietenbos. Parkietenbos a yega su maximo capacidad. No obstante, prome cu introduce tecnologianan nobo pa cu maneho di desperdicio, mester haci investigacion di e tipo y e composicion di e desperdicio cu tin actual.

Serlimar SG a cuminsa den luna di Juli cu investigacion di desperdicio solido residencial. E investigacion aki a wordo organisa y ta conduci pa "Marine Biologist" Anastacia "Stacy" Brete, cu ta specialisa como "Beheerder van gevaarlijkestoffenen product kwaliteit" na Serlimar SG. E investigacion aki ta wordo conduci a base di metodonan di prueba estableci pa e organisacion internacional "American Society for Testing and Materials (ASTM). E metodonan aki ta pa determina specificamente e composicion di desperdicio a base di categoria y peso.

Durante un periodo di 1 luna lo haci investigacion di 2000 kilo di desperdicio solido residencial, cu lo wordo separa y e peso lo wordo documenta di cada categoria di componente di desperdicio. Stacy Brete ta e persona cu lo conduci y monitoria e investigacion aki, caminda conhuntamente cu su ekipo specialisa lo separa y pisa tur e diferente categorianan di desperdicio. Durante e investigacion aki nan lo ricibi 5 truck pa dia, caminda cada truck lo trece alrededor di 100 kilo di desperdicio solido residencial pa wordo separa, pisa y al final ta deshaci di esakina un forma responsabel.

E categorianan di deperdicio cu ta wordo separapa e investigacion ta; 7 tipo di plastic, glas (tur tipo), textil, metal, grofvuil (mata, sushi, cuminda), papel y carton. Cada categoria di desperdicio tin un baki limpi cu ta numera caminda e ekipo por deposita cada tipo di desperdicio debidamente. Na final di acumula y deposita e categorianan di desperdicio, ta pisa e bakinan individualmente cu e sushi y esaki ta wordo documenta. Despues di wordo pisa, e bakinan ta wordo haci limpi y bashi, y ta wordo pisa un bes mas pa controla e peso original di e baki. Na final di e investigacion Stacy Brete lo haci un analisis y traha un rapport, caminda e resultadonan lo revela e composicion actual di desperdicio solido residencial. Cu e resultadonan aki por continua cu e investigacion mas profundo en conexion cu tecnologianan nobo pa implementa pa cu maneho di desperdicio responsabel y sostenibel na Aruba. E plan ta pa continua cu e investigacion pa asina crea un "data-base" di composicion di desperdicio no solamente residencial, pero pa tur otro tipo di desperdicio cu den future mester wordo procesa y maneha na forma responsabel.

Serlimar SG ta orguyoso di su ekipo cu ta traha duro pa cu desaroyo di maneho di desperdicio y ta haci posibel cu nos compania ta sigui bay dilanti. Resultado di e investigacion aki lo wordo publica riba nos website www.serlimar.com.

KFC a celebra Spantenbier di su edificio nobo na Oranjestad









Recientemente na De La Sallestraat 23 a wordo celebra e spantenbier di e edificio nobo di KFC pa e sector di Oranjestad.
KFC Semper ta scucha di su clientenan y di e comunidad pa e motivo aki un edificio nobo riba un tereno mas amplio ta wordo construi. E edificio lo tin mas espacio pa parkeo, drive thru, playground pa e chikitonan y facilidadnan pa personanan cu limitacion.
Ya cu e edificio a yega su punto di mas halto, esaki a wordo celebra cu e tradicional Spantenbier.
Durante a atardi ameno aki, por a aprecia famia, amigonan, invitadonan special y tur persona cu di un formaof otro ta envolvi den e proyecto aki.
Management ta premira cu pa mita di September e edificio lo keda cla y asina e comunidad di Aruba por disfruta di e gran servicio y productonan di gran calidad cu solamente KFC por ofrece.
Semper cu cualkier persona kier mas informacion di KFC tocante su menu, specials of cualkier otro cos, por bishita e pagina di internet www.kfc.aw of siguinan riba Facebook y instagram.

Avior no por sigui bula pa Aruba



Despues cu e aerolinea Venezolano Avior a ricibi sancion for di Union Europeo, DCA Aruba a duna negatief advies pa e aerolinea aki sigui bula pa Aruba. Es decir, e compania aki no tin permiso mas pa bula bin Aruba.
Sin embargo na DCC na Corsou, si a duna e aerolinea permiso y lo cuminsa opera entrante dia 7 di Augustus cu 4 vuelo pa siman.

E operacionnan aki lo wordo reactiva cu e ruta Caracas-Corsou-Caracas. Cu esaki, Corsou un biaha mas lo bay tin un canal directo cu e capital Venezolano.

Ademas di bula for di y pa e principal aeropuerto di Venezuela, Avior lo bolbe ta un bon opcion pa bula for di Corsou pa varios destino na Colombia (via Caracas) cu prijsnan hopi mas conveniente.

Fuentenan cercano ta revela cu e vuelonan lo ta 4 biaha pa siman den avionnan tipo Boeing 737, cu capacidad te cu 143 pasahero.

Pa mas informacion riba e reservacionnan y benta di ticket, ta recomenta pa bishita e website www.aviorair.com.

RAIZ tin oido di Gobierno



A base di RAIZ su ultimo LOB-verzoek Minister Otmar Oduber a entrega consehonan di DNM (Directie Natuur en Milieu) y DIP (Directie Infrastructuur en Planning) cu su persona a ricibi tocante e proyecto 'Isla di Oro Zoetry Resort'.

E consehonan di DNM y DIP ta confirma e importancia pa proteha e area en cuestion.
Banda di e informacion cu RAIZ a pidi den e LOB-verzoek Minister Otmar Oduber tambe a entrega copia di e carta den cual Minister ta informa e desaroyador cu, a base di e consehonan di DNM y DIP, su peticion encuanto e proyecto 'Isla di Oro Zoetry Resort' no ta wordo honra.

Aunke Minister Presidente no ta na Aruba actualmente, toch su persona a sa di contesta RAIZ riba su peticion pa informacion encuanto e tema di control riba loke ta wordo "dumped" den nos awanan teritorial door di e barconan di Repsol cu ta borando pa gas. Na e momentonan aki RAIZ ta repasando y analisando e informacion ricibi di Minister President hunto cu e advies di DNM cu RAIZ a ricibi di Minister Otmar Oduber tocante e tema aki. RAIZ kier gradici Minister Presidente Evelyn Wever-Croes y Minister Otmar Oduber pa duna nos oido y honra nos peticion pa transparencia di gobernacion.

SETAR ta recorda clientenan pa ahusta nan Standing Order entrante 1 Augustus pa inclui cambio di impuesto indirecto

SETAR ta pidi tur cliente cu ta paga nan cuentanan di SETAR via un standing order pa corda haci e cambionan riba e standing order. Esaki mester ta regla na e banco di e cliente naturalmente.
Manera ta conoci Gobierno di Aruba a introduci banda di e impuestonan conoci como BBO/BAZV, un impuesto nobo cu ta BAVP. E BAZV lo aumenta di 2% pa 3% y e BAVP ta 1.5 %. Haciendo cu e total di BBO/BAZV/BAVP lo ta 6% entrante 1 di Juli 2018. SETAR lo cuminsa inclui e cambio entrante 1 di Augustus 2018 riba standing orders.

Clientenan cu ta usa Standing Order ta wordo pidi pa regla esaki di tempran, pa evita discrepancia den e suma cu nan tin di paga y esun cu ta na banco registra pa kita di nan cuenta.

Un miho manera lo ta pa e clientenan pidi e servicio di "direct debit". Por regla pago "direct debit" di e siguiente dos maneranan: 1. Pidiendo pa "direct debit" na un di e Teleshopnan di SETAR (preferiblemente). Cliente cu cuenta di Aruba Bank of Banco di Caribe N.V. por solicita "direct debit" na cualkier Teleshop. Esey ta nifica cu e suma riba e cobransa ta ser kita tur luna completamente. 2. Dunando e banco bo number di referencia di cliente (standing order). Den e caso aki, nan lo regla tur cos pa bo.

Den caso di 'standing orders' via banco, solamente e suma acorda lo ser kita. Si e suma pa luna ta mas halto, esaki lo resulta den un saldo pendiente. Ta na cada cliente pa verifica y coregi cualkier saldo pendiente. SETAR ta recorda su clientenan pa pasa nan banco y haci e cambionan necesario pa preveni cualkier inconveniencia y tambe pa clientenan probecha di SETAR Complete cu ta pone tur servicio riba un solo cuenta pa haci'e mas facil pa por administra. Tambe nos tin nos "Self Service" Kiosknan na unda semper por paga facil cash of via debit card pa clientenan cu no ta desea di paga nan cuenta online





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Gobierno ta aclaria e asunto di orarionan di tienda

Gobierno kier duna un aclaracion riba un anuncio recientemente emiti pa e Departamento di Asunto Economico y esaki relaciona cu e orarionan di tienda. Un anuncio den cual ta informa comunidad riba e expansion di e orarionan cu tiendanan por keda habri. Di acuerdo cu e anuncio aki basicamente nada no ta cambia. E anuncio aki ta basa riba e tradicion y custumber cu tiendanan tin, esta di pidi cada aña un excepcion di e orarionan di tienda pa nan por keda habri mas largo. Esaki ta algo cu ta existi pa añanan caba y e aña aki no ta un excepcion.

Hecho ta cu e anuncio riba su mes no ta cambia nada. Sinembargo ta importante pa remarca cu esaki ta trata di tiendanan so. Tiendanan cu tin e oportunidad pa pidi pa nan no cera na e orario regular pero pa cera mas laat. Importante ta pa trece padilanti cu e orarionan no ta conta pa dianan di fiesta of dianan cu nos ta custuma pa motibo di religion cu ta dianan cera. E no a conta den pasado y lo no conta tampoco den futuro pa esaki.
Alabes Gobierno ta trece padilanti cu cada trahador mester sa cu nada ta cambia cu su posicion. Si e tienda mes tin e oportunidad di keda habri un tiki mas largo, e no ta cambia nada pa e trahador. Mescos cu tabata e caso den pasado, si e trahador kier keda traha durante cu e tienda ta habri den oranan adicional, e por haci esey. Si e no kier haci esey e no por wordo obliga. Pues e posicion di e trahador no ta wordo afecta.

Tambe Gobierno a tuma nota di criticanan infunda caminda ta ser vocifera cu mama y tatanan di famia ta bay wordo forsa pa traha te mey anochi y cu e muchanan ta keda nan so na cas. Esaki absolutamente no ta e caso. Vision di e gobierno aki ta pa pone e ser humano central, pone e famia central y e nucleo familiar mester ta importante. Y ta den cuadro aki no ta bay permiti cu e muchanan keda pa nan cuenta y mayornan ta haya nan forsa pa traha te mey anochi. Resumiendo, e unico cos cu a cambia ta cu e papeleo cu e companianan



mester a haci antes, den futuro nan nan no mester haci esey mas.

Aruba Bank ta invita studiantenan di EPB y EPI

Participa den e “Aruba Bank Student Chef Challenge 2018”







Studiantenan prepara pa cushina manera un profesional. E aña aki un biaha mas Aruba Bank lo tene nan Aruba Bank Student Chef Challenge 2018. Despues di e exitoso competencia na 2016 y aña pasa, Aruba Bank ta orguyoso cu un biaha mas nan por invita studiantenan di EPB y EPI pa forma parti di e evento unico aki.

E reto aki ta pa studiantenan di EPB y EPI, kendenan ta ambiciona pa crea nan carera den e industria hospitalidad y/of negoshi di restaurant. E “Aruba Bank Student Chef Challenge 2018” lo tuma luga dia 6 di September 2018.

E aña aki Aruba Bank lo selecciona 6 studiante, kendenan lo traha hunto den team consistiendo di 3 (1 studiante di EPI, 1 studiante di EPB y 1 chef). Interesadonan mester manda un carta pa Aruba Bank motivando e motibo di nan participacion no mas tarda cu dia 3 di Augustus 2018 na e e-mail studentchefchallenge@arubabank.com. Dia10 di Augustus Aruba Bank lo anuncia e participantenan.

Den e carta di motivacion e studiantenan mester inclui un resumen personal, motivacion pakico kier bira chef y e inspiracion pa participa den e “Aruba Bank Student Chef Challenge 2018”.

NOS MES TA HABRI CAMINDA PA NAN METE

Den e articulo aki ta referi na e conocido debe di pais Aruba cu atrobe ta den noticia pasobra un representante di Reino Hulandes (lesa di e pais Hulanda) a trece un texto pa Gobierno di Aruba firma y presenta na Parlamento di Aruba pa adapta of no e ley di CFT cu Parlamento di Aruba den pasado a aproba.

Si e actual Gobierno ke ta transparente cu pueblo anto lo ta bon pa publica den prensa local e texto di e protocol existente (firma pa e Gobierno anterior) y e texto di e protocol nobo cu e Gobierno actual tin pensa di bay firma. Pueblo merece di por compara e dos textonan di protocol cu otro pa mira si di berdad tin diferencia entre e actual Gobierno y e Gobierno anterior pa loke ta con ataca y baha e debe di Aruba.

E punto principal cu e articulo aki ke toca ta : di con politiconan di Aruba (Gobierno y Parlamento) ta bay di acuerdo cu protocol y ley cu ta habri caminda pa Reino mete mientras cu STATUUT no ta duna Reino (sigur no e pais Hulanda) e autoridad pa mete cu nos autonomía financiero?

Lo ta mihor pa nos autonomía si ni Gobierno firma protocol ni Parlamento aproba ley cu ta contene exigencianan cu ta afecta nos autonomía financiero.

Mester manda un senjal pa Reino cu Aruba ta duna su palabra di lo baha e debe tur anja te ora e debe yega e nivel aceptabel mundialmente.

Si Reino ke un compromiso di Aruba cu nos ta bay traha pa baha, na nivel aceptabel mundialmente anto Reino mester acepta palabra di Gobierno y Parlamento di Aruba cu ta esey ta nan maneho. Gobierno ni Parlamento di Aruba no mester mara nan mes juridicamente cu protocol y ley, pasobra asina Aruba mes ta duna Reino caminda pa cana y bin cu “aanwijzing”. Si Reino pa un motibo of otro toch, sin protocol y sin ley, ke bin cu “aanwijzing” pa Aruba, anto laga Reino , sin participación di Aruba den “rijksministerraad”, tuma e decision.

Asina Aruba por demostra di ta bringa pa su autonomía financiero y exigi respet di Reino ora Aruba duna su palabra cu ta bay baha (sin exigencia di parti di Reino) e debe di Aruba na e nivel mundialmente aceptabel. Anto ora Aruba no cumpli cu su palabra Reino por bin cu “aanwijzing” cu Aruba tin cu acepta sin mas.

rsarends@hotmail.com

Despues di 1 aña di retraso 23 di Juli proyecto Green Corridor lo mester wordo entrega

Na cuminsamento di añaParlamento a duna e poder pa Gobiernohibanegociacion cu e grupo Odinsa pa mira con por yega na un solucion pa locual ta e proyecto Green Corridor, considerando e mas di 500 incumplimentonan cu tabatin y e retraso di e proyecto. A base di negociacionnan hopi fuerte cu a wordo hiba di parti di Gobierno, a conduci cu 23 di Juli benidero lo yega na 'availability date' cual ta e dia cu e trabou ta wordo entrega na Pais Aruba, despues di ta practicamente 1 aña laat. Minister encarga cu Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber a elabora durante di conferencia di Gobierno diahuebs mainta.

E mandatario a splica cu e hecho cu e proyecto ta wordo entrega laat tin como consecuencia entre otro, cu boetnan substancial a bay na e compania. Tambe logra cu e 500 puntonan di incumplimento a wordo reducina 77 punto cu ta encera tin di nan cu no por wordo resolvi mas y otronan cu ta tarda un poco mas tempo pa resolve (despues di e availability date). Esey ta significa cu pa esaki tambe tin un suma substancial (algun 100 mil florin), cu lo wordo deduci for di e pagonan cu Gobierno mester haci cada kwartaal, den caso cu nan no cumpli cu locual tabata stipula den e contract originalmente.



Minister Oduber a termina bisando cu a base di e combersacionnan cu a tuma luga entre e constructor, Pais Aruba y e lenders esaki a yuda cu awo (apesar cu e proyecto ta practicamente un aña laat), lo yega na un availability date fin di e luna aki.

Grupo nobo di Arumil a yega Aruba















Ayera den oranan di anochi a yega Aruba e grupo di 15 hobennan cu a gradua di e ultimo cu a wordo manda Corsou pa nan estudio.

Cu nan trahe di entrenamento, caranan camufla y un arma riba nan pecho e 37 militar aspirantnan di Corsou y Aruba a marcha siman pasa cana pasa riba brug di ponton mey-mey (na Corsou) di e publico. E marcha di 25 kilometer a para of a yega su final riba e plenchi paden di Fort Amsterdam. E marcha aki tabata e final di diesun luna di nan estudio "Elementaire Militaire Vorming". Bou aplauso di nan partner, familiar, amigo y coleganan a para parat pa e ceremonia di baret.

Despues di discurso di comandante di marinierskazerne Suffisant, Majoor der Mariniers Christ van Dinteren, y di Commandant der Zeemacht di Area di Caribe (Brigadier General di Marina Peter Jan de Vin), e mariniernan por a kita nan petchi di estudio y cambia esaki pa e tan spera baret. Prome Minister di Corsou Eugene Ruggenaath a felicita e hobennan cu nan prestacion, tambe den nomber di Prome Minister di Aruba Evelyn Wever Croes. Despues a sigui un celebracion. Y ayera nochi e 15 hobennan di Aruba a yega unda na aeropuerto nan a wordo ricibi for di nan familiarnan.

EMV ta un estudio basico di 11 luna. Na augustus, 2017, un total di 67 hoben a cuminsa cu e estudio aki. Den e prome fase e formacion elemental ta bini na turno. Nan ta siña habilidadnan basico y drills na nivel individual central. Nan ta siña di e diferente rangonan, posicionnan cu nan mester tuma pa cada ocasion y e forma di saludo. Naturalmente tin e parti di disciplina cu tambe hunto cu e parti armamento. For di e fase aki ta sigui cu e "gevechtsopleiding". E di tres y ultimo fase ta consisti di "Beveiliging & Bewaking". E EMV ta wordo finalisa cu un ehercicio final (FINEX) y esaki ta wordo cera cu e marcha di 25 kilometer.

Den esaki mester remarca cu e marinier Arubiano J. Arends a sali "best man" di e EMV.

Na Morgenster un chofer a perde control, ranca hydrant, raspa un mata y finalmente bay dal y kibra un cura di cas







Den oranan di mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Morgenster, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chofer di un Suzuki bayendo direccion Oranjestad na dado momento a perde control baha caminda, ranca un hydrant, raspa un mata di kwihi y finalmente bay dal y kibra un cura di cas. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes.

Accidente entre 3 auto pa falta di preferencia na Schotlandstraat







Diahuebs merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Schotlandstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente cu 3 auto envolvi unda un chofer no a duna preferencia y a ocasiona e accidente. Den e impacto un otro auto a haya sla. Un persona a resulta levemente herida y ambulans a bay atende e victima.

Ban demostra nos sosten real na nan...

Hobennan local sumamente talentoso buscando apoyo













Manera ya ta conoci, Diasabra awor riba e barco Freewinds lo tin un concierto magnifico presenta pa "Go Cultura Foundation".
Un concierto cu ta wordo haci no solamente pa e fundacion aki por recauda fondo pa sigui cu su trabao importante di stimula y engrandece e bida artistico y cultural riba nos isla, pero tambe pa duna oportunidad na varios talento hoben di Aruba e oportunidad di wordo mira ariba escenario.
E entusiasmo di e cantantenan aki ta hopi halto. E hecho di por presenta den un concierto di un nivel excelente, ta significa masha hopi pa nan.
Ta keda na nos awor pa demostra nos apoyo real na un causa asina importante y positivo, door di cumpra carchi, yena e sala di Freewinds, pa asina e hobennan aki por presenta dilanti di un publico grandi.
E elenco di artista aki, bao guia di "The Freewinds Band" hunto cu Edjean Semeleer, ta consisti di Gigi Linarez, Rileyson Sint Jago, Ferghall Vlaun, Shannon Bueno, Camilo Bastidas, Shania Henry, Liam Kelly, Jeremy Garcia, Stephanie Albertus y Jeanedy Semeleer.
Si ainda bo no tin bo carchi di entrada cu ta costa solamente Afl. 50,- pa persona (dos mucha bao di 16 aña ta drenta cu 1 carchi), nos ta conseha bo pa bishita oficina di "Go Cultura Foundation" den J.G. Emanstraat 24 durante orario di oficina, of comunica cu nan via nan pagina di Facebook, of na telefon 5830808, celular 5695442 of via email na info@gocultura.org
Fantastic Gardens y Taste my Aruba Café tambe tin carchi obtenibel.
Ban demostra apoyo genuino na nos artistanan local cu ta trahando duro continuamente pa logra cosnan positivo y pa engrandece nos rikeza cultural. Nos ta haciendo nos parti y abo?



Polis a para auto sospechoso na e area hotelero y 2 homber cu tabata den e auto no por a mustra niun permiso





Den oranan di atardi polisnan a ricibi informe di un auto sospechoso banda di e area hotelero, mesora a dirigi un patruya pa bay para nan. Ora cu polis a para e auto a bin encontra 2 persona stranhero cu no por a mustra nan papel di permiso pa ta na Aruba. E 2-nan aki a declara cu nan a caba di traha na un cas na Seroe Pela y polis a constata den nan rugzak baki plastic cu tabata contene nan caminda. Como cu nan no por a mustra ningun documento legal polis a detene ambos y a hiba nan pa Guarda Nos Costa revisa si nan ta legal sino nan lo ser poni pa deporta.

WEGANAN DI MENS ERGER JE NIET LIVE PA FRIDAY THE 13TH .







Den pool B ta sigui hunga , Brain Stommer geel, Smilling Faces berde,Madiki Pa Bo cora,Jolly Peeps preto. E di dos wega ta sigui : Entrenos Family geel ,Jun Jun Racing berde,Keep On Walking cora,Tropicana Giants preto.

Den Pool A dia 14 di Juli e team Chipichipi Tin'e geel,Ernst Young berde,Kleine Vrijdag Crew cora,Commando preto . Despues ta sigui:Hey Dushi Yiu Ta Bek geel ,Dushi Yiu berde,Mete La Pata cora,Jolly Shot Gang preto.

Na Tanki Leendert un Chofer a sali dilanti van dal riba dje y e auto a sigui core bay



Den oranan di mainta a drenta informe di un accidente hit and run na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a subi sal dilanti un van y esaki a dal riba dje y a sigui core bay. E chofer di e van a tuma nota di e number y e tipo modelo di e auto y a pasa esaki na polis unda despues polis lo pasa cerca dje pa atende cun'e pakiko ela core bay.

Polis a detene chofer burachi cu a ocasiona un accidente su so cu su so



Diaranzon mainta a drenta informe di un accidente banda di Solemare na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chofer cu tabata core bao influencia y a dal y tire kap e. Mirando cu e chofer tabata burachi polis a detene pa asina evita cu e lo ocasiona un otro accidente.

Sospechoso busca pa recherche di strandpolitie a ser deteni y su auto confisca



Den oranan di anochi un patruya di strandpolitie a tuma nota di un sospechoso cu ta ser busca pa recherche di strandpolitie, mesora nan a bay su tras y a logra par'e na Belgiestraat y a detene. E vehiculo cu e tabata move cun'e a ser confisca pa mas investigacion.

Pushi a core bay sconde den dashboard di auto envolvi den accidente



Diaranzon ora di un accidente na Palm Beach un pushi a drenta den e auto envolvi den e accidente, mesora polis a bay pa saca e pushi esaki a core drenta sconde bao di e dashboard di e auto y e pushi no kier a sali pa nada. Polis a hiba e auto na warda y para esaki pafo cu bentana habri pa asina e pushi sali.



Aruba Karate Bond
Email: karatebondaruba@gmail.com
Adres: Washington 14, Noord
Aruba Bank: 2527930290
Kvk: 27867

Tremendo Vacation Kickoff Training













Oranjestad: Riba diadomingo 8 di juli ultimo, tabata un mainta di hopi accion ora cu e karatekanan di diferente scol di karate a topa otro na Centro Deportivo Betico Croes pa participa na e 'Vacation Kickoff Training 2018'. E 'vacation kickoff training 2018' a wordo duna door di Sensei Anthony Geerman, headcoach di Aruba Karate Bond, kende a comparti su conocimiento di karate na un forma fenomenal.

E mainta a habri cu un palabra di bon bini di parti di Sensei Anthony Geerman y señora Desiree Thodé-Helder (vice-presidente di Aruba Karate Bond) pa asina splica tur presente cu Aruba Karate Bond tin como meta pa sigui motiva, stimula y guia e karatekanan na Aruba pa un nivel mas halto, segun e norma y balornan di e arte di karate.

Despues di un session di calentamiento, Sensei Anthony Geerman hunto cu Sensei Alberto Gonzalez Lujan a anima e karatekanan durante henter e mainta, saliendo for di un ehercicio pa otro cual a haci e entrenamiento aki un experiencia inolvidabel. Hopi great tabata pa wak ora cu a yama Sensei Luis Escalona durante di e entrenamiento pa e mustra e karatekanan con pa haci e ehercicionan corecto pero mas aun pa stimula nan pa sigui cu e entrenamiento.

Na final di e entrenamiento, Sensei Anthony Geerman a gradici tur karateka pa nan participacion na e training. Aruba Karate Bond ta tuma e oportunidad pa gradici tur karateka, tur mayor, tur instructor y tur boluntario pa nan aporte.

Un danki special ta bay pa Comite Olimpico Aruba (COA), Aruba Sport Unie (ASU), Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA) y Lotto pa Deporte cu ta sostene karate na Aruba. Pa cualkier informacion y pa aplica pa bira miembro di Aruba Karate Bond, por comunica cu Sensei Felix Tromp of señora Janina Werleman na karatebondaruba@gmail.com

Polis a bay un asistencia pa un pelea y a detene e sospechoso cu a bringa



Diamars anochi a drenta informe di un pelea na un adres, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a para e pelea y a detene un sospechoso

Historia di futbol di Aruba 1909-1959

Sr. Francisco 'Fico' Vrolijk a publica su buki 'Historia di futbol di Aruba 1909-1959'. Sr. Francisco 'Fico' Vrolijk a haci investigacion den corant bieu y otro publicacionnan na departamento Arubiana.

Den e siman aki sr. Vrolijk a bishita biblioteca pa entrega un ehemplar oficialmente na directora, sra. Astrid Britten.

Francisco Vrolijk desde aña 1999 a cuminsa compila informacion y storianan di futbol local. Esaki a pidi un investigacion profundo, pasobra nunca ningun hende a skirbi detayadamente.

E mester a bay bek den corantnan, cu ta yega te na aña 1940. Pa pasa den den corantnan mas bieu, manera Amigoe di Corsou, Fico a biaha pa Corsou. Tambe el a bay Baranquilla, Colombia pa verifica algun informacion adicional. A haya informacion na Hulanda for di Koninklijke Bibliotheek.

E buki ta na color y ta contene no menos di 310 pagina, cu mas o menos 250 potret y a imprimi esaki na Imprenta Panamericana na Bogota, Colombia. E intencion ta pa despues, skirbi un di dos edicion cu e historia di aña 1960 pa awor.

Sheila Werleman a yuda den e layout pa garantisa un buki di calidad. Pronto lo tin mas ehemplar den circulacion pa miembronan di biblioteca por fia.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 13 DI JULI 2018

COMPILA:
DIAHUEBS 12 DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)
ATT: UN ALERTA PA BIENTU DURO I LAMA LOCALMENTE BRUTO TA NA VIGOR...
TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I DIABIERNA: PARCIALMENTE NUBLA CU POSIBILIDAD DI

LOCALMENTE UN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:09 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:21 AM.

BIENTO: MODERA TE FUERTE FOR DI DIRECCION OOST-NOORDOOST TE OOST- ZUIDOOST;

FORSA 4 TE 6 (20 TE 50 KM/ORA, 11 TE 27 NUDO)

DEN DIA DURO TE POSIBLEMENTE HOPI DURO DEN RAFAGA;

FORSA 7 TE 8 (51 TE 64 KM/ORA, 28 TE 35 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

HUMEDAD INDUCI PA UN OLA TROPICAL CU TA MOVIENDO DEN DIRECCION WEST,

POR PONE TEMPORALMENTE MAS NUBIA FORMA DEN REGION LOCAL. PA E MOTIBO

AKI POR SPERA LOCALMENTE UN AWACERO BREVE DEN PROXIMO 24 ORA. STOF

FINI DEN AIRE LO REDUSI VISIBILIDAD DURANTE PROXIMO DIA OF DOS.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE 8

PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST DI

E ISLA. TA PIDI USUARIONAN DI LAMA I DOñONAN DI BOTO CHIKITO PA TENE

ESAKI NA CUENTA I PROCEDE CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI.
FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

CHRIS A BIRA EXTRA TROPICAL OOST DI HALIFAX, NOVA SCOTIA I

LO NO WORDU NOMBRA MAS DEN BOLETIN DI TEMPO.
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM; LOCALMENTE POR VARIA
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.0
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO FIN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE HOPI DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIABIERNA 13 DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)

Van a bira dilanti auto di direccion contrario sin dun'e preferencia na e cruzada banda di Veld di R.C.A. na Solito







Den oranan di mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada banda di e veld di R.C.A. na Solito, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya ya ambulans tabata na e sitio. Na e sitio por a comprodne cu aki ta trata di un accidente unda e chofer di un van lo a mira e auto di direccion contrario lo a pone signlight pa bira na man drechi y e van a cuminza bira pero e dama chofer di e auto a sigui straight y a bay dal den banda di e van. E impacto tabata fuerte y e dama chofer lo a dal su cabez na e windshield. Ambulans a atende e dama y a transporte pa hospital.

Resultado di Number

LOTTO MERDIA 12 DI JULI



Sorteo # 6526
7094
2390
1928



Sorteo # 5570
1408



Sorteo # 275
0164



Sorteo # 4329
5413
Aries

DIARIO

12 DI JULI
1. 7776
2. 7374
3. 8861

SUPER 4

0213

CURACAO

12 DI JULI
1. 2659
2. 1379
3. 6287

Flamingo

12 DI JULI.
1. 3647
2. 1499
3. 0202

LOTTO ANOCHI 12 DI JULI



Sorteo # 2125
5711
7014
9358



Sorteo # 2125
1650



Sorteo # 181
7817



Sorteo # 2125
0966
Leo

SERVICIO Y COMPRA

Un popular músico argentino de rock, buscado por homicidio

La Justicia investiga si Pity Álvarez mató a disparos a un hombre y se dio a la fuga



El músico argentino Cristian Pity Álvarez ha compuesto grandes éxitos del rock nacional, pero acumula también un abultado historial policial. El fundador de la banda Viejas Locas es ahora sospechoso de haber asesinado a un hombre de cuatro disparos. La Justicia dictó este jueves una orden de captura contra él tras escuchar a testigos que lo señalaron como el autor material del crimen ocurrido esta madrugada en Villa Lugano, uno de los barrios del sur de Buenos Aires.

Los testigos "indicaron que Pity sacó el arma y efectuó cuatro disparos, tres en la cara y uno en el pecho. Luego salió corriendo y subió a un auto, hizo unos metros, se detuvo, abrió una alcantarilla y tiró el arma y continuó con la fuga", informaron fuentes del Ministerio de Seguridad. Al rastrillar el lugar señalado por los testigos, un policía encontró una pistola calibre 7.65, considerada el arma con la que se puso fin a la vida de Cristian Díaz.

Bucuti yacht Club ta presenta e di 3 Sailboat Fishing Tournament



Bucuti Yacht Club ta presenta e di 3 Sailboat Fishing Tournament cu lo tuma lugar diasabra 28 di Juli 2018 reunion di Capitan y inscripcion cu lo ta diabierna 27 di Juli 2018 pa 7'or di anochi na Bucuti Yacht Club e piscamento riba sailboat ta algo unico Bucuti ta invita tur doño di boto Velero pa bin participa den e tournament aki lo tin premio nan cash pa e ganado nan lo tin ambiente e diabierna y diasabra na Bucuti.

Recherche di distrito 1 hopi atento a nota un choller arma cu un cuchiu y preventivamente a detene



Diaranzon mainta un oficial di e departamento di recherche di Oranjestad pasando den cayanan na Oranjestad a nota un choller canando cu un cuchiu, mesora a pidi refuerzo y a bira rond y a logra topa cun'e t a detene. Mesora un patruya a yega y a tuma over e detencion y a hib'e warda pa asina ser'e pa a cana cu arma riba caya.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Botica pabou di Brug	Kibrahacha
Botica pariba di Brug	Centro Medico
Dokter na warda 13 Juli	Dr. Wever
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

PA DIASABRA AWOR DIA 14 JULI 2018 NA KOYARI Y DIABIERNA DIA 13 JULI 2018 NA MODANSA 11-A.

Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awor dia 14 JULI 2018 na Koyari pa 8.00 di anochi. Nos lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai papia tocante di un topico hopi importante: tur cos cu ta malo por wordo drecha y comberti.

Tur diasabra tin bon topico y hopi interesante pa boso bida.
Tambe nos tin oracion diabierna dia 13 di Juli 2018 na Modansa 11-A cu ta cuminsa pa 8.00 di anochi. 2018. Bini uno, bini tur.
P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e dos anochinan di oracion hopi importante aki.

Otro siman djarason na Wilhelmina Plein:

MUSIKONAN LO MANIFESTA KONTRA AKSHONNAN KU TA MENASA EKSISTENSIA DI SITIONAN DI FIESTA

Direktiva di AMAK durante un reunion èkstra ordinario ku su miembronan, a diskutí riba e problema ku lei di molèster di zonido por produsí pa sera establesimentunan di horeca.

Ta fresku den nos memoria kuantu di e sitionan aki ya a keda afektá . Nos ta referí aki na e.o. Klup Deportivo Santa Rosa, Hòfi Fidel, Hòfi Bisheuvel, Brakkeput Mei Mei, de Heeren, de Tropen, den e dianan ku a pasa menasa kontra di e diferente cafenan den Nieuwestraat.

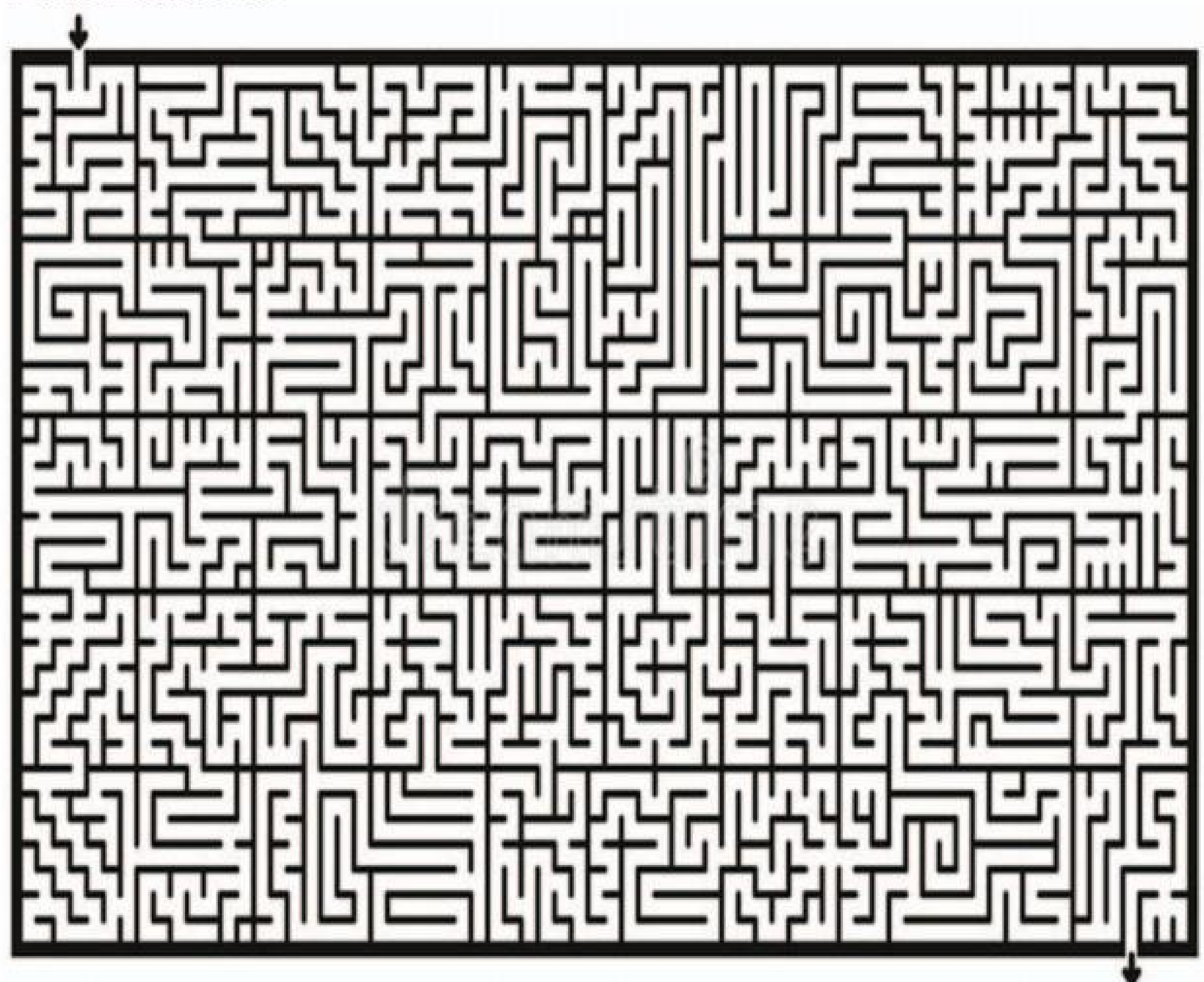
Na final di e reunion general, èkstra ordinario, miembronan a pidi direktiva di AMAK pa organisá un manifestashon di protesta na Parke Wilhelmina, djarason dia 18 di yüli 2018.

Direktiva di AMAK ta hasi un apelashon riba tur miembro, doñonan di klup i cafe i tur de ma sluganan di Horeca i pueblo di Kòrsou en general, pa asistí na e manifestashon aki durante kua vários orador lo hiba palabra. E aktividat ta kuminsá pa 6 or di atardi.

Sudoku

9			1					5
		5		9		2		1
8				4				
				8				
			7					
				2	6			9
2			3					6
			2			9		
		1	9		4	5	7	

LABERINTO



Calendario di Obituario di Siman



Fayecido	Condolencia
Roberto Le Juez	xx
Francisco Alabertsz	xx
Marcelino Ridderstaat	13 juli Aurora 7-9pm
Benjamin Jr. Conzales	Lo wordo anuncia despues
Carolina Gomez	14 juli Royal 11am -1am
Elvira Severa Kelly	16 juli - 9am- 11am Royal
Oscar Henriquez	16 juli 7-9pm Aurora

Entiero	Santana
13 Juli Misa Paradera 2-4 pm	Paradera
13 Juli Misa Santa Cruz 2-4 pm	Sta Cruz
14 Juli Aurora Funeral 9-11am	Noord
Lo wordo anuncia despues	xx
14 Juli Misa Noord 2-4 pm	Noord
Despues Santana na Sta. Cruz	Sta Cruz
17 juli 9-11am Aurora	xx



Pelican Holding, Pelican Adventures y Pelican Nest
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Oscar Siegfried Henriquez

September 25, 1926 – July 11, 2018

Na bida Socio, Fundador y Director di nos companianan

Nos mas profundo condolencia ta bai na su Sra. Epifania (Vera) Henriquez-Croes y yiunan Joela, Giolina y Tisa.

Cu Dios duna boso e forsa necesario pa pasa den e momentonan doloroso aki.

Pelican Adventures

MONFORTE III
LUXURY CRUISE

PELICAN NEST
SEAFOOD × GRILL



Famia Molina,
Martin, Katya, Ian, Julian, Dylan y Camila

Cu inmenso tristesa na nos curason,
nos ta participa fayecimento di

Sr. Oscar Siegfried Henriquez
September 25, 1926 – July 11, 2018

Como un Tata y abuelo stimá
Cu Dios duna forza na Mama Vera, Joela,
Giolina y Tisa.

Cu inmenso tristesa y amor den curason nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, y welo.
Un persona cu incondicionalmente a stima su famia, amigonan y nos isla:

Oscar S. Henriquez

25 September 1926 – 11 Juli 2018

Na nomber di:

Su esposa:
Vera Henriquez-Croes

Su yiunan:
Joëla Henriquez y esposo Tim Mason
Giolina Henriquez
Tisa Henriquez LaSorte

Su nietonan na Aruba:
Ian Molina y compañera Kathe Narvaez
Julian Molina
Dylan Molina

Su nietonan na Merca:
Taylor Bettinson y comprometida Nicolle Armistead
Travis Bettinson y esposa Elena Losey
Todd Bettinson

Su sobrina:
Verella Dougherty



Oportunidad pa condolencia: dialuna 16 di juli di 7'or pa 9'or na Aurora Funeral Home.
Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 17 di juli 2018 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.
Despensa nos pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Oracion di Dia

Un dia bendishona rumannan y cu Dios drama tur su gracianan riba boso.

Dios Tata Todopoderoso Bo a crea nos pa nos ta liber y feliz. Bo kier pa nos ta mescos cu un baby sin preocupacion y pa nos depende solamente di e cuido y e atencion di Bo cu ta nos Tata Celestial. Cu e libertad aki sigidornan di Cristo mester biba sabiendo cu nos no ta nos so y cu nos tin un Tata cu ta pendiente di nos tur momento. Pesey E ta sigi haci e yamada na cada un di nos pa nos tambe ta pendiente di nos rumannan cu ta den necesidad spiritual y material. Pa nos hiba e paz na esnan cu mas mester di dje. Pasobra tin mas felicidad den duna cu ricibi. Mat.10,7-15

Oracion: Senjor nos Dios Abo a crea nos liber y Bo ta desea pa nos ta feliz. Yuda nos deposita nos confianza completamente den Bo y pa nos ta pendiente di nos otro rumannan cu ta den necesidad di e paz interior y e felicidad berdadero cu nos por encontra solamente den nos Senjor. Amen

Aunque ya no escuchemos tu voz
habita tu ternura en nuestro ser
Tu recuerdo vive en nuestro Corazón
Aunque no entendamos la razon
por la que te llevaron al cielo
Aunque quisieramos emprender contigo el vuelo,
Y todos juntos poder estar
Sabemos que estás aquí.

Cu inmenso dolor na nos curazon
pero agradecido pa su amor y dedicacion
Nos ta anuncia fayecimiento
di nos" Machi" stima



Carolina Helena Luidens Gomez
Mihor conoci como Carito, Carola, Machi
*15-02-1925 - †09-07-2018

Yiunan:
Carolien V/D Spek y esposo Evert
Elma Luidens y compañera Fejite Zijlstra
Marjorie Vermeer y esposo Rob
Faritah Weerdenburg y esposo Jan
Nery Luidens y compañero Elias Marmolejo Saviñon
Merle Mulder y esposo Hein
Fernando Luidens y esposa Jacky

Nietonan:
Carli, Ferdi, Rayen, Fernando, Cher, Lukee, Jason, Farilène, Medyliza, Ceceli, Indrah,
Lotte, Sanne, Isfael, Kimberly, Kiefer.

Bisnietonan: Eline, Christiaan, Marilène, Kevin, Justin, Jason, JM, Shannon, Zayon, Zydane, Nigel, Jaydan, Sharlize, Koko, Neon, Diza, Sofia, Alicia, Castiël, Kian

Tatara nieta: Aaliyha

Su tanta na Colombia: Alicia Rios
Su cuña: Meme Donker
Su mihor amiga: Chica Jose
Su Iha: Isel Kock

Famia: Luidens, Gomez, Danies, Rios, Eckmeyer, Donker, Erasmus, Croes, Zievinger, Rivero, Zschuschen, Maldonado.

Ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma lugar diasabra 14 di july 2018 na Royal Funeral Home di 11'or pa 1'or di merdia, sigi pa acto di despedida cu lo tuma lugar na misa Sta. Anna na Noord di 2'or pa 4'or di atardi.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algún famia pa motibo di nos tristeza.

Danki na Jeannette y Cristobal pa e cuido y e cariño duna na nos Machi
Danki na Cas di cuido Los Años Dorados.

Enbez di flor of krans lo aprecia un Donacion na Cas di Cuido " Los Años Dorados.
Lo tin un box disponibel pa Donacion.

Polis atento a detene 2 persona indocumenta y a kita auto for di e chofer cu tabata cu auto sin number paga







Diaranzon mainta un agente atento a para un auto sospechoso pa controla banda di Xavier University na Santa Helenastraat, durante e control a bin descubri 2 persona cu no por a mustra ningun documento cu nan ta legalmente na Aruba y e chofer no por a mustra rijbewijs y tampoco por a mustra cu e number di auto ta paga. E oficial a pidi refuerzo di un otro patruya mientras tanto. Mirando cu e 2 sospechosonan ey no por a mustra ningun documento a pidi transporte pa hiba nan na Guarda Nos Costa pa controla si nan tin permiso of no pa asina deporta nan. Ademas a solicita un takelwagen pa hiba e auto confisca te ora cu e chofer of e doño presenta e papelnan regla.

Den oranan di anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Matadera





Den oranan di anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Matadera, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chofer di un Toyota Rav bayendo direccion pariba a bay bira na man robez pero no a para pa duna preferencia na e brommer cu tabata bayendo pabao. Debi na e impacto e motociclista a resulta herida. Na yegada di e ambulans e motociclista no kier a ser atendi pa e personal di e ambulans y e ambulans a bay for di e sitio.

